



ZBOROVČAN

Informačný štvrťročník obce Zborov

1/2026

Ročník XXIV.

Cena: zadarmo

Pôstne turné zborovských divadelníkov

Odkrytý kríž

Štyri nedele popoludní mali rovnaký scenár: pripraviť aparaturu, kostýmy a rekvizity, nasadnúť do áut a presunúť sa tam, kde nás už netrpelivo očakávali diváci.

Obce Osikov, Maltcov, Chmeľová a Zborov boli miesta, kde zborovskí divadelníci v priebehu pôstneho turné zavítali.

Na javisku bol len kríž. Na prvý pohľad obyčajný kus dreva, ktorý však ukazuje do neba, na miesto, ktoré by malo byť pre nás večným domovom. Jeho ramená sú pre nás akoby rukami, ktorými nás chcel umučení Kristus, aj napriek našim slabostiam, objasť. My všetci sme ho na tento kríž pribili svojimi pochybnosťami, strachom, pýchou, starosťami, neverou, ľahostajnosťou a ešte aj smrť si myslela, že zvíťazila, keď videla Krista na kríži.

Možno by nám však iba stačilo nájsť si tichý kútik a zamyslieť sa nad každou svojou zlou vlastnosťou, ktorou sme my zablúdili Kristov kríž. Ak len trochu popracujeme na sebe, svetlo do nášho života môže priniesť nádej, ktorá zachraňuje srdcia od strachu a zúfalstva. Radosť, ktorá zotiera slzy z našich očí, alebo nádej, ktorá čakajúcim prináša nové poslanstvo. Poslanstvo o tom, že život, ktorý máme je darom od samého Krista, ktorý sám premohol smrť. Preto každý náš dobrý skutok odstraňuje z Kristovho kríža zlo, ktorým sme ho na kríž pribili.

...videli sme slzy na tvárach divákov v hľadisku..., ...zažili sme „objatie“ vrúcnych slov vďaka za nádherné predstavenie..., ...dojali sme aj dospelých mužov, ktorým tá povestná „hrča v krku“ nedovolila rozprávať...

Tak takéto bolo pôstne turné zborovských divadelníkov. Plné emócií, dojatia, ale zároveň bolo pre nás radosťou vycestovať na nové miesta, spoznať nových ľudí a vzájomne sa povzbudiť.

Ďakujeme pani starostke a pánom starostom, ktorí nás pozvali účinkovať do ich obcí a ďakujeme divákovi, že prišli na naše predstavenia. Text: V. Bodíková, foto: R. Juraši



Kontrola čipov na smetných nádobách

Vážení občania, oznamujeme Vám, že nakoľko chceme prejsť na množstevný zber komunálneho zmesového odpadu, prosíme Vás, aby ste skontrolovali svoje zberné nádoby na komunálny odpad, či sa na nich nachádza čip.

V prípade, že sa na nich čip nenachádza, prosíme Vás, aby ste nám to nahlásili a následne zabezpečíme ich začipovanie.

Chýbajúci čip nám nahláste na Obecnom úrade v Zborove telefonicky: 0911 031 542, alebo mailom: info@zborov.sk do 10.04.2026.

**UPOZORNENIE:
NÁDOBY, KTORÉ NEBUDÚ ZAČIPOVANÉ,
SA OD 29.04.2026 NEBUDÚ VYVÁŽAŤ.**

-OcÚ Zborov-

AKO ZISTÍM, ŽE MOJA SMETNÁ NÁDOBA JE NAČIPOVANÁ?

Čip môže byť umiestnený nasledovne:

Spôsob 1:



Spôsob 2:



Majstrovstvá okresu v stolnom tenise jednotlivcov 2026

V sobotu 14.02.2026 sa v Športovej hale MIER v Bardejove uskutočnili Majstrovstvá okresu Bardejov v stolnom tenise jednotlivcov 2026. Registrovaní hráči z nášho okresu súťažili v disciplínach štvorhra muži a dvojhra muži. Podujatia sa zúčastnilo celkom 23 účastníkov z 9 klubov.



Vo štvorhre mužov sa najviac darilo hráčom reprezentujúcim Zborov. Najväčším prekvapením turnaja bolo semifinálové víťazstvo dvojice Kevin Kurej – Marek Kuruc (TJ Magura Zborov) nad nasadenou jednotkou turnaja - súrodeneckou dvojicou Patrik Lukáč – Martin Lukáč (STJ Družba Bardejov) 3:2. Vo finále, ktoré bolo čisto zborovské, napokon majstrovský titul vo štvorhre získala dvojica Jozef Juročko - Juraj Klim, ktorá vo finále porazila dvojicu Kevin Kurej - Marek Kuruc (všetci TJ Magura Zborov) 3:0. Na delenom treťom mieste skončili porazení semifinalisti Patrik Lukáč – Martin Lukáč (STJ Družba Bardejov) a Michal Sabol – Martin Tomko (TJ Magura Zborov).



Titul v dvojhre mužov obhájil Patrik Lukáč (STJ Družba Bardejov), ktorý vo finálovom zápase zdolal Michala Sabola (TJ Magura Zborov) 3:1. Na delenom treťom mieste sa umiestnili Martin Tomko (TJ Magura Zborov) spolu s Martinom Lukáčom (STJ Družba Bardejov). Aj tieto majstrovstvá okresu v stolnom tenise potvrdili dlhodobú dominanciu hráčov Bardejova a Zborova, ktorí si z podujatia odniesli všetky ocenenia.

JUDr. Marek Kuruc, predseda OSTZ Bardejov

Jarné upratovanie je v plnom prúde

Po vzájomnej dohode vedenia obce, terénnymi sociálnymi pracovníčkami a pracovníkmi aktivačných prác sa v dňoch 09. a 10.03.2026 uskutočnilo na ulici Zácutie jarné upratovanie.



Zborovskí dobrovoľní hasiči bilancovali rok 2025

Dňa 10.01.2026 sa uskutočnila výročná členská schôdza Dobrovoľného hasičského zboru v Zborove, na ktorej členovia zboru spolu s hosťami zhodnotili činnosť a výsledky za uplynulý rok 2025.

Schôdzu otvoril predseda zboru Vladimír Kohút, ktorý v úvode privítal všetkých prítomných členov aj hostí. Súčasťou programu bolo prednesenie správy o činnosti zboru za uplynulý rok, ktorú sprevádzala prezentácia doplnená fotografiami z rôznych aktivít a udalostí, na ktorých sa členovia zboru počas roka podieľali.



V rámci rokovania bola taktiež prednesená správa o hospodárení zboru a predstavený plán hlavných činností a úloh na nasledujúce obdobie. Členovia sa zároveň oboznámili s činnosťou zásahovej jednotky, ktorá v

roku 2025 evidovala celkovo 24 výjazdov. Z toho bolo 5 výjazdov k požiarom, 4 zásahy pri odčerpávaní vody, 1 zásah pri povodni, 11 výjazdov k technickej pomoci a 3 cvičenia. Na schôdzi boli zároveň zhrnuté aj športové výsledky zboru, organizované podujatia počas roka, ako aj spolupráca s ďalšími organizáciami a s obcou, ktorá je pre činnosť dobrovoľných hasičov veľmi dôležitá.

V rámci diskusie vystúpil aj starosta obce Zborov Mgr. Ján Šurkala PhD, ktorý vo svojom príhovore ocenil prácu a nasadenie členov zboru počas uplynulého roka a načrtnol ďalšie možnosti spolupráce medzi obcou a dobrovoľným hasičským zborom aj v nasledujúcom období.

V závere schôdze predseda zboru poďakoval všetkým členom za ich obetavú prácu, sponzorom a podporovateľom za pomoc a podporu, ako aj všetkým prítomným za ich účasť. Zároveň vyjadril presvedčenie, že aj v nasledujúcom roku bude dobrovoľný hasičský zbor naďalej aktívne prispievať k ochrane života, zdravia a majetku obyvateľov obce.

Text: V. Kohút, DHZ Zborov, foto: V. Bodíková

Zasadnutie školského parlamentu

Dňa 10.02.2026 zasadal prvýkrát v histórii Spojenej školy novozvolený Žiacky parlament Spojenej školy, ktorého členmi sú žiaci 5. až 9. ročníka. Každú triedu zastupuje jeden žiak alebo jeho zástupca.

Poslaním parlamentu je okrem riešenia výchovno-vyučovacích problémov aj navrhovanie opatrení na zlepšenie



všetkých činností na škole, vylepšovanie vzájomných vzťahov medzi žiakmi a pedagogickými pracovníkmi, hľadanie spoločných postupov pri organizovaní mimoškolskej činnosti žiakov, riešenie prípadných priestupkov žiakov voči školskému poriadku a usmerňovanie nevhodného správania sa mimo školy.

Veríme, že svoje úlohy bude tento parlament vykonávať zodpovedne a čestne.

Zdroj: www.spojenaskolazborov

**Stať sa čitateľom
Obecnej knižnice v Zborove
je veľmi jednoduché:**

ročné zápisné:
žiaci a seniori: 1,- €
dospelí: 2,- €

**Knižnica je otvorená v stredu
od 12:30 do 16:30 hod.**

Kontakt: kniznica@zborov.sk, 0911 041 310



ZO JDS ZBOROV

Aktivity našich seniorov za 1. štvrťrok 2026:

Naši seniori ZO JDS svoju činnosť začali spoločenskými hrami Človeče, nehnevaj sa; šach; dáma; stolný tenis a biliard, ktoré sa konali v 20.01.2026 v klube. Prítomných členov sme pohostili šiškami, čajom a kávou.

Dňa 05.02.2026 sa naši seniori zúčastnili na obvodových spoločenských hrách seniorov v ZO JDS Dubinné. V hre šachy sa na 1. mieste umiestnil Jaroslav Šurkala a na 2. mieste Ladislav Kováč. Reprezentovali nás Magdaléna Fuleková, Jaroslav Fulek a Mária Kováčová.

Dňa 24.02.2026 sa uskutočnila hodnotiaca členská schôdza ZO JDS za rok 2025, ktorá sa konala v kultúrnom dome. Na tejto schôdzi bol zvolený nový výbor – predsedom bola zvolená Emília Železná, podpredseda Štefan Klár. Odchádzajúcim členom výboru Ing. Ladislavovi Mňahončákovi a Anne Petričovej boli odovzdané ďakovné listy a kytice kvetov. Schôdze sa zúčastnilo 85 členov a 3 hostia.

Dňa 10.03.2026 boli naši seniori na celodennom výlete autobusovou dopravou v Krynici na Hore parkovej a vyhliadkovej veži, prechádzka po kolonáde. Zúčastnilo sa 11 seniorov.

Dňa 11.03.2026 naša ZO JDS organizovala obvodné športové hry v bowlingu, ktoré sa konali v Bardejovských Kúpeľoch. Hier sa zúčastnilo 8 družstiev obvodu a 1 družstvo seniorov z Gorlíc. 1. miesto obsadila naša ZO JDS Zborov, 2. miesto Beloveža a 3. miesto Smilno. Z mužov sa na 1. mieste umiestnil Štefan Klár. Naši súťažiaci postúpili na okresné športové hry v bowlingu, ktoré sa konali 24.03.2026.

Dňa 13.03.2026 sme sa zúčastnili divadelného predstavenia v Štátnom divadle v Košiciach - muzikál „Nočná skúška“ a prehliadky kultúrnych pamiatok. Túto akciu organizovala 1. ZO JDS v Bardejove.

Text: Emília Železná

Karneval v cirkusovom šapitó

V tomto školskom roku sa veľká telocvičňa našej Spojenej školy premenila na veselé karnevalovo-cirkusové šapitó. Všade sa ozýval smiech, hudba a spev. Telocvičňou sa prechádzali princezné, superhrdinovia, zvieratká, rozprávkové bytosti či rôzne originálne postavičky. Masky boli nádherné a bolo vidieť, že mnohé z nich vznikli s pomocou rodičov, ktorým patrí veľká vďaka za kreativitu a ochotu zapojiť sa. Súčasťou karnevalu bola aj súťaž o najkrajšiu a najkreatívnejšiu masku, v ktorej porota ocenila tie najzaujímavejšie a najnápaditejšie kostýmy.

Veľkú radosť deťom priniesla aj tombola, ktorá bola plná milých prekvapení a drobných cien. Karnevalové dopoludnie prinieslo množstvo radosti, smiechu a nezabudnuteľných zážitkov. Veríme, že na túto veselú atmosféru budú deti ešte dlho spomínať.

Text a foto: SŠ Zborov



4. školský bál pomohol dobrej veci

Dňa 06.02.2026 sa v Kultúrnom dome v Zborove konal 4. školský bál Spojenej školy, určený pre žiakov druhého stupňa. Podujatie sa nieslo v príjemnej atmosfére plnej hudby, tanca a dobrej nálady. O skvelú zábavu sa počas celého večera postarala hudobná skupina MGTK, ktorá hrala do tanca i do spevu. Súčasťou programu bola aj obľúbená súťaž o kráľa a kráľovnú bálu, do ktorej sa s nadšením zapojili všetci žiaci.



Veľký záujem vzbudila aj tombola, v ktorej mohli účastníci vyhrať zaujímavé ceny. Výťažok z tohtoročného školského bálu bol venovaný našej pani učiteľke Ľudmile Grichovej na pomoc pri financovaní operácie očí pre jej syna. Aj vďaka žiakom a všetkým účastníkom sa tak opäť podarilo urobiť dobrú vec a pomôcť tam, kde je to potrebné.

Text a foto: SŠ Zborov

Havirské džury – banícke diery

Obec Zlaté leží pod Stebnickou Magurou. Názov obce vyjadruje skutočnosť, že sa v jej blízkosti nachádzali ložiská zlata. V prvých písomných prameňoch vystupuje ako Zlatý potok – Aranapotak. Maďarský názov obce do roku 1918 bol Aranypatak.



Miestni obyvatelia Zlatého pomenovali lokalitu pod vrcholom Stebnickej Magury (900 m n. m.) ako Havirské džury, ktorá sa nachádza neďaleko červeno značeného turistického chodníka. Miesto je výnimočné tým, že sa tu zachovala štôľňa po ťažbe drahých kovov. Pravdepodobne sa dolovalo aj na východnej strane Stebnickej Magury nad Zborovom, kde jeden z jej hrebeňov je dodnes nazývaný Koldorina (nemecké slovo Gold znamená zlato – pozn. autora). Činnosť spojená s vyhľadávaním drahých kovov bola v stredoveku viazaná výlučne na súhlas kráľa. Ľudovít I. udelil 28. júla 1355 makovickému (zborovskému) kastelánovi Mikulášovi privilégium, ktorým mu povoľuje hľadať zlato a striebro alebo iné kovy. V listine sa uvádza aj lokalita, a to hory nad dedinou Gaboltov. Ďalej sa v nej hovorí, že tieto náleziská sú už dávnejšie známe a správcovi hradu prikazuje, aby sa pri ťažbe správal podľa zvykov platných v ostatných horách kráľovstva, kde sa ťažia nerasty. Dolovanie je doložené aj v písomných prameňoch začiatkom 15. storočia. V roku 1419 kráľ Žigmund prikazuje Benediktovi a Jakubovi Cudarovi, majiteľom Makovického (zborovského) panstva, aby dolovanie zlata, striebra a iných kovov, ktoré sa údajne nachádzajú v horách pri Bardejove, dovolili aj Bardejovčanom alebo iným. Pre nerentabilitosť sa ťažba drahých kovov koncom 15. stor. zastavila. Jedinečná štôľňa v širokom okolí si zaslúži byť známa pre verejnosť. Stačí tak málo, osadiť informačnú tabuľu pri turistickej magistrále Cesta hrdinov SNP, ktorá vedie od Dukly až po Devín – 770 km.

Text: Štefan Hanuščin, zdroj: Gabriel Lukáč, Ján Adam: Zborov – Dejiny obce a Makovického panstva

Po stopách svätého Františka

Po minuloročnom jubilejnom roku, kedy sa mnohí pútnici zúčastnili púte do Ríma, sa pozornosť veriacich putujúcich do Talianska teraz obracia k ich najpopulárnejšiemu svätcovi, ktorého 800. výročie úmrtia si tento rok pripomínáme. Práve pri tejto príležitosti pápež Lev XIV. rozhodol, že sa bude sláviť Rok svätého Františka.

Aj veriaci z našej farnosti sa vydali na púť s p. farárom Petrom Novákom po stopách tohto obľúbeného svätca. Naša šesťdňová cesta nás previedla od hrobov apoštolov v Ríme až po pokorné chodníky svätého Františka a svätej Rity.

Naše putovanie začalo po prilete v Ríme, v Bazilike sv. Pavla za hradbami. Nedeľné ráno patrilo sv. omši v „snežnej“ bazilike Santa Maria Maggiore, ktorá má spojitosť i s dejinami nášho národa, pretože na tomto mieste bolo v roku 867 pápežom Hadriánom II. udelené slávnostné povolenie používať staroslovienčinu ako štvrtý bohoslužobný jazyk.

Následne sme sa presunuli do Vatikánu, na modlitbu Anjel Pána so Svätým Ocom, po ktorej sme si prezreli detaily Svätopeterskej baziliky. V Ríme sme ešte navštívili Lateránsku baziliku, označovanú ako „matku všetkých kostolov“, a vystúpili sme po Svätých schodoch, po ktorých podľa tradície kráčal sám Kristus.

Po návšteve Slovenského ústavu sv. Cyrila a Metoda, ktorý je kúskom domova v cudzine, sme zamierili do mestečka Greccio. Práve tu sv. František vytvoril prvé živé jaskyňky, na ktoré sa prišli pozrieť obyvatelia mesta. Po spoločnej modlitbe a zaspievaní koledy sme sa v mysli na chvíľu vrátili do vianočného obdobia. Súčasťou areálu je výstava betlehemov z rôznych krajín.

Podobnú atmosféru pokory a jednoduchosti sme zažili následne aj v kostole v Rivotorto, kde sme videli prvotné obydlia prvých nasledovníkov sv. Františka. Neskôr sme sa presunuli pod kopec v Assisi, kde sme navštívili baziliku Panny Márie Anjelskej. V srdci tejto veľkej baziliky sa nachádza malá kaplnka Porciunkula, kde svätý František pochopil svoje povolanie žiť evanjelium v jednoduchosti, chudobe a radosti. Zároveň tu odišiel do večnosti v noci z 3. na 4. októbra 1226.

Štvrtý deň sa symbolicky stal vyvrcholením púte, strávili sme ho celý v malebnom historickom Assisi, preslávenom ako rodisko sv. Františka. Mesto je dnes významné pútnické stredisko, do ktorého prúdia tisíce návštevníkov. Stredobodom našej cesty bolo uctievanie si relikvií svätého Františka v jeho bazilike a spoločná svätá omša.

Počas dňa sme postupne navštívili aj kostol sv. Damiána (kde zaznel hlas: František, chod' a oprav môj dom...), miesto, kde stál rodný dom sv. Františka, a tiež baziliku zasvätenú sv. Kláre, zakladateľke františkánskej ženskej rehole – klarisiek.

Pútnici v Assisi zvyčajne neobídu ani možnosť uctiť si jedného z najmladších svätorečených, sv. Carla Acutisa, ktorý bol minulý rok vyhlásený za prvého svätého z tzv. generácie mileniálov a ktorý je známy vytvorením internetovej stránky o všetkých eucharistických zázrakoch.

Streda nás zaviedla vysoko do hôr na vrch La Verna. Toto skalnaté miesto, kde sv. František prijal stigmy, je stále aktívnym kláštorom. Účasť na procesii do kaplnky stigiem v nás zanechala hlbokú duchovnú stopu. Cestou sme sa zastavili v Gubbii, meste, kde sv. František podľa legendy skrotil divokého vlka, a ktoré si dodnes zachovalo stredoveký ráz.

Posledný deň našej púte patrila žene, ktorá je patrónkou v neriešiteľných situáciách – svätej Rite. V horskej Cascii sme navštívili jej kláštor, kde nás previedol augustinián, páter Juraj Pigula, prezreli sme si tiež baziliku s jej hrobkou. Krátka zastávka v jej rodnej Rocaporene nám ukázala skromné pomery, z ktorých vzišla veľká svätica.

Ďakujeme pánovi farárovi Petrovi Novákovi za výbornú organizáciu, mnoho pútavých informácií a duchovné sprevádzanie počas celej púte. Opäť sme sa mohli presvedčiť, že Taliansko nie je len krajinou skvelého jedla a antických pamiatok, ale predovšetkým miestom, kde dejiny kresťanstva dýchajú z každého kameňa.

Text: -mb-, foto: -mb-, farnostzborovfb

Dobrovoľní hasiči absolvovali školenie prvej pomoci

Dňa 10.03.2026 sa v priestoroch baru Kolkáreň v Zborove uskutočnilo odborné školenie prvej pomoci pre členov DHZ Zborov. Jeho cieľom bolo rozšíriť a upevniť praktické vedomosti a zručnosti hasičov pri poskytovaní neodkladnej prvej pomoci v situáciách, s ktorými sa môžu stretnúť pri zásahoch, ale aj v každodennom živote.

Školenie viedol skúsený lektor zo Slovenského Červeného kríža – územného spolku Svidník. Účastníkom priblížil základné princípy poskytovania prvej pomoci a zároveň ich viedol k praktickému nácviku jednotlivých postupov. Hlavná časť programu bola venovaná správne postupujúmu pri zástave dýchania a obehu vrátane kardiopulmonálnej resuscitácie (KPR). Hasiči si mali možnosť prakticky zopakovať aj použitie automatického externého defibrilátora (AED), ktorý dokáže výrazne zvýšiť šance na záchranu života pri náhlej zástave srdca. Okrem resuscitácie sa školenie zameralo aj na ošetrovanie rôznych typov poranení, s ktorými sa hasiči môžu stretnúť pri zásahovej činnosti. Lektor vysvetlil zásady poskytovania prvej pomoci pri zlomeninách a postupy pri zastavovaní krvácania pomocou tlakových obväzov či využitie tzv. turniketu (škrtidla), ktorý sa používa najmä pri silnom krvácaní z končatín. Účastníci sa zároveň oboznámili s poskytovaním pomoci osobám v bezvedomí vrátane uloženia do stabilizovanej polohy.

Pre členov DHZ bolo školenie veľkým prínosom. Okrem získania nových teoretických poznatkov si mohli najmä prakticky precvičiť postupy, ktoré môžu v rozhodujúcich chvíľach zachrániť ľudský život.

Školenie sa realizovalo v rámci projektu Interreg zameraného na posilnenie spolupráce záchranných zložiek a zvýšenie pripravenosti na prírodné katastrofy (PLSK.01.01-IP.01-0022/23).

Text a foto: V. Kohút, DHZ Zborov



REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SO SÍDLOM V BARDEJOVE

Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bardejove a terénne sociálne pracovníčky obce Zborov

pozýva širokú verejnosť

NA PREVENTÍVNE VYŠETRENIA

- vyšetrenie cholesterolu a glukózy
- krvný tlak
- hmotnosť a stavbu tela na novom prístroji InBody
- spirometria
- smokerlyzer pre fajčiarov /množstvo CO v pľúcach

- prístroj - InBody vyhodnotí, koľko kilogramov svalov a tukov by bolo vhodné celkovo priať, alebo zredukovať. Okrem obezity určí množstvo viscerálneho tuku, aj minimálnu kalorickú spotrebu.
- Dozviete sa, koľko kilogramov z Vašej celkovej hmotnosti sú svaly, tuky a voda, pričom vedľa každej stanovenej hodnoty je vytačená referenčná hodnota.
- Získate informácie o tom, akým množstvom svalov a tukov sú tvorené jednotlivé časti Vášho tela a či sú vaše končatiny rovnomerne formované.
- Výsledky testov môžu byť použité ako indikátor pre sledovanie vášho zdravotného stavu, obezity, výživy a rehabilitácie.

VŠETKY VYŠETRENIA SÚ BEZPLATNÉ A VÝSLEDKY OBDRŽÍTE OKAMŽITE

Kedy: **15.04.2026 (streda)**

Kde: **Šeredyho kaštieľ v Zborove**

Čas: **od 08:00 do 11:30 hod.**

Vyšetrenie trvá cca 10 min.

Dohodnite si čas vyšetrenia vopred na t.č. 0911 509 770



Demografický vývoj obyvateľstva v obci Zborov v roku 2025



Silvestrovská veselica

Posledný deň roka 2025 patril v Zborove dobrej nálade, hudbe a spoločnej zábave. V kultúrnom dome sa konala tradičná Silvestrovská veselica, ktorú zorganizoval Miestny spolok Slovenského Červeného kríža v Zborove.



Podujatie prilákalo množstvo obyvateľov obce aj hostí z okolia, ktorí prišli spoločne osláviť príchod nového roka. O výbornú zábavu sa postaral DJ Maťo, ktorý počas celého večera vytváral skvelú atmosféru na tanečnom parkete. Hostia sa mohli občerstviť chutným gulášom, čajom a kávou, ktoré spríjemnili spoločné chvíle.

Nechýbala ani tombola, ktorá potešila viacerých výhercov peknými cenami. Silvestrovská veselica bola príjemnou príležitosťou stretnúť sa s priateľmi a známymi, zabaviť sa a spoločne sa rozlúčiť so starým rokom. O polnoci si všetci pripili a s radosťou privítali nový rok 2026. Podujatie sa nieslo v priateľskej atmosfére a bolo krásnym zakončením uplynulého roka.

Text a foto: MO SČK Zborov



Hlasujte za kostol sv. Žofie

Zborovský kostol sv. Žofie je zaradený do súťaže "MÁ VLAST/MOJA VLAST" - kultúrne premeny Slovenska".

Hlasovať za túto našu historickú dominantu môžete do 30.04.2026

na internetovej stránke: <https://www.cestamipromen.cz/promeny-2025/1635>

Erasmus+ ako cesta k modernej škole

Spojená škola sa v roku 2024 zapojila do medzinárodného programu Erasmus+ v rámci sektora školského vzdelávania. Projekt s názvom „Získanie a skvalitnenie digitálnych a jazykových zručností s využitím pokrokových metód v edukačnom procese v materskej a základnej škole“ sa realizoval od júna 2024 do novembra 2025 a bol podporovaný finančnými prostriedkami Európskej únie. Program Erasmus+ tak umožňuje školám otvárať sa svetu, získavať nové skú-



senosti a prinášať moderné prístupy priamo do vyučovania. Cieľom projektu bolo rozvíjať odborné, jazykové a digitálne kompetencie zamestnancov školy a preniesť získané poznatky priamo do vyučovania. Pedagogickí aj nepedagogickí zamestnanci sa zúčastnili zahraničných vzdelávacích pobytov a odborných kurzov zameraných na moderné metódy vyučovania, využívanie digitálnych technológií, základy programovania či praktické využitie umelej inteligencie vo vzdelávaní. Dôležitou súčasťou projektu bolo aj rozvíjanie anglického jazyka, ktorý si zamestnanci zdokonaľovali prostredníctvom jazykových kurzov a komunikácie v medzinárodnom prostredí. Pozitívne zmeny už dnes vidno vo vyučovaní. Učitelia častejšie využívajú moderné technológie, nové kreatívne metódy práce a podporujú rozvoj digitálnej gramotnosti, či bezpečného správania na internete. Väčší dôraz sa kladie aj na používanie anglického jazyka. Projekt zároveň priniesol nové podnety pre prácu so všetkými žiakmi – od tých najmenších v materskej škole až po žiakov základnej školy. Erasmus+ tak pomáha budovať modernú, otvorenú a inkluzívnu školu, ktorá dokáže lepšie reagovať na potreby dnešných detí a pripravovať ich na život v rýchlo sa meniacom svete.



Financované Európskou úniou. Vyjadrené názory a stanoviská sú však výhradne názormi autora a nemusia nevyhnutne odrážať názory Európskej únie alebo Výkonnej agentúry pre vzdelávanie a kultúru (EACEA). Ani Európska únia, ani EACEA za ne nenesú zodpovednosť.

Text a foto: Mgr. Elena Romanová

Úroveň vytriedenia komunálnych odpadov za rok 2025

Obec Zborov podľa zákona 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov na skládkach a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zverejňuje informáciu o úrovni vytriedenia komunálnych odpadov za predchádzajúci kalendárny rok.

Úroveň vytriedenia komunálnych odpadov za rok 2025 v obci Zborov je 199,92 t – **24,6 %**. Nevytriedené komunálne odpady 613,96 t – 75,4 %.

Zdroj: OcÚ Zborov

Praktický výcvik nových členov hasičskej jednotky

Dobrovoľný hasičský zbor obce Zborov pravidelne rozširuje svoje rady školením nových členov, ktorí sa zapájajú do činnosti zásahovej jednotky. Aj tento rok sa naše rady rozrástli o piatich nových členov, ktorí úspešne absolvovali kurz základnej prípravy členov hasičských jednotiek. Po absolvovaní teoretickej časti nasledoval dňa 14.03.2026 aj praktický výcvik nových členov. Tento výcvik organizuje náš dobrovoľný hasičský zbor pre svojich členov v rámci výcvikového plánu, aby si noví hasiči mohli svoje vedomosti a zručnosti vyskúšať priamo v praxi.

Počas výcviku si noví členovia prakticky vyskúšali vytvorenie dopravného a útočného vedenia, osvojili si správny postoj pri práci s prúdniciou a rôzne možnosti hasenia. Zároveň sa oboznámili s vybavením zásahových vozidiel, pričom sa naučili, akým spôsobom sa jednotlivé prostriedky využívajú pri zásahoch. Súčasťou výcviku bolo aj oboznámenie sa so základmi komunikácie prostredníctvom rádiostaníci a optických signálov, ktoré sú dôležitou súčasťou koordinácie jednotky počas zásahu.



Výcvik prebiehal pod vedením veliteľa DHZO a predsedu DHZ, ktorí spolu so skúsenými členmi jednotky odovzdávali novým hasičom svoje skúsenosti a praktické rady z reálnych zásahov. Práve takéto spoločné výcviky pomáhajú budovať tímovú spoluprácu, zručnosti a pripravenosť jednotky na rôzne mimoriadne udalosti. Teší nás, že sa do radov nášho zboru zapájajú noví dobrovoľníci, ktorí sú ochotní venovať svoj čas a energiu ochrane života, zdravia a majetku obyvateľov našej obce. Text a foto: V. Kohút, DHZ Zborov



Pomôžte nám pomáhať
Darujte nám

2%
ĎAKUJEME

Dobrovoľný hasičský zbor Zborov
Lesná 10, 086 33 Zborov
IČO: 001774745309
SK787500000004023250721

Prečo chodiť do knižnice?

1. V knižnici sú dostupné aj knihy, ktoré sa už nepredávajú
2. Čas v knižnici je kvalitne strávený čas
3. Vlastniť čitateľský preukaz nás učí k zodpovednosti
4. Pri výbere kníh sa učíme rozhodovaniu
5. Vrátenie kníh učí sebadisciplínu, pojmu o čase a trpezlivosti
6. Knižnica je skvelé miesto pre socializáciu
7. Návšteva knižnice je zábava a vzdelávanie zároveň

Nielen týchto sedem dôvodov, ale aj to, že mesiac marec je mesiacom kníh, prilákalo do našej obecnej knižnice žiakov Materskej školy žirafky Žofky zo Zborova a žiakov z Materskej školy z Chmeľovej.

Spoločne sme prežili štyri krásne knižné stretnutia, počas ktorých sme sa dozvedeli ako sa stať čitateľom knižnice, ako sa máme o knihy starať, aby nám čo najdlhšie vydržali, aké knihy si z našej knižnice môžeme požičať a ako sa máme v knižnici správať.

Šikovné deti našli cestu von z knižného bludiska, zahráli si knižné pexeso, ale čo je najdôležitejšie zapojili sa do čítania rozprávky o Princeznej na hrášku.

Text: V. Bodíková, foto: MŠ Zborov



Nezabúdajme na zber jedlých olejov a tukov

V obci Zborov v spolupráci so spoločnosťou KOSIT, a.s., Košice funguje zber jedlých olejov a tukov.

Obyvatelia majú k dispozícii 120 litrovú nádobu (umiestnená pri vstupe na poštu), do ktorej je potrebné vhodiť použitý olej v dobre uzatvorenej plastovej fľaši. Olej tak nekončí v odpadovom potrubí, čím ho môže zaničiť.

Vyprázdnenie tejto zbernej nádoby zabezpečuje spoločnosť KOSIT, a.s., Košice.



• Rastlinné oleje



• Olej zo šalátov



• Marinády na grilovanie



• Pevné tuky (maslo, masť)



• Olej z potravín v konzervách (ryby v oleji, sušené paradajky, nakladané syry, a pod.)



• Olej z vyprážania a fritovania



Čo sme zažili

v Materskej škole Žirafky Žofky

Uplynulé mesiace boli v Materskej škole Žirafky Žofky v Zborove bohaté na krásne zážitky, nové poznatky i radostné stretnutia. Spoločne sme prežili množstvo podujatí, ktoré priniesli deťom nielen radosť, ale aj nové skúsenosti a cenné vedomosti.

December sa niesol v znamení čarovnej predvianočnej atmosféry. Našu škôlku navštívil Mikuláš so svojimi pomocníkmi, ktorí potešili všetky poslušné deti sladkými balíčkami. Deti si pre Mikuláša pripravili básničky a pesničky a odmenou im boli nielen sladkosti, ale aj nezabudnuteľný zážitok.

Predvianočné obdobie vyvrcholilo Vianočnou besiedkou, na ktorej vystúpili všetky deti pred svojimi rodičmi. S veľkým nadšením predviedli pripravený program plný kolied, básní a milých scénok. Atmosféra bola dojemná a plná hrdosti na šikovnosť našich najmenších.

K Vianociam neodmysliteľne patrí aj vôňa medovníkov. Deti z triedy Žirafiek si spolu s pani učiteľkami pripravili pre celú materskú školu krásnu aktivitu – od prípravy cesta, cez pečenie až po zdobenie medovníkov. Niektoré sladké výtvyry si deti odniesli domov, iné s radosťou ochutnali priamo ich malí tvorcovia.

Zaujímavým sprevčením bol aj zážitok so stretnutím s ujom poľovníkom, ktorý k nám priniesol kúsok lesa priamo do škôlky. Pútavým rozprávaním a množstvom rekvizít deťom priblížil život zvierat i prácu poľovníka.



Február rozžiariť náš karneval. O skvelú zábavu sa postarala Smejlinka spolu s maskotmi Mickey Mouse a Minnie. Tanec, hra a veselé aktivity roztancovali nielen deti, ale aj pani učiteľky. Škôlka sa premenila na pestrofarebný svet masiek a radosti.

Popri zábave nezabúdame ani na vzdelávanie. Pani hygienička deťom pútavou formou vysvetlila dôležitosť hygienických návykov a naučila ich správnu techniku umývania rúk. Záchranár Jozef nám zase predstavil časť svojej výbavy a deti sa dozvedeli, ako sa starať



Marec – mesiac knihy – sme odštartovali návštevou obecnej knižnice v Zborove. Pani knihovníčka nás previedla svetom kníh, porozprávala nám o svojej práci a ukázala, aké poklady sa skrývajú medzi policami. Knihy nás sprevádzali aj počas krásnej celoškolskej aktivity „Čítame pod perinkou“, kde nám žiaci 1. stupňa základnej školy spríjemnili poobedňajší odpočinok čítaním rozprávok.

Teší nás, že deti môžu v našej materskej škole zažívať nielen radosť z hry, ale aj objavovanie nového, stretávanie zaujímavých ľudí a budovanie krásnych spoločných spomienok. Veríme, že podobne bohaté a podnetné obdobie nás čaká aj v ďalších mesiacoch.

Text: Miriama Gmitterová, foto: Klára Gurová

Klienti v ZpS MINOR sa nenudia



Klienti Zariadenia pre seniorov Minor, n.o. zo Zborova sa zúčastnili na dobročinnnej akcii „Polievka pomoci“ a svojim príspevkom pomohli rodine v núdzi.

Fašiangy boli veselé: chutné pohostenie, tanec a dobrá nálada ☺

Národná transfúzna služba Prešov a obec Zborov

Vás pozývajú na

DAROVANIE KRVI

13.04.2026 od 08:00 - 10:00 hod.
v Šeredyho kaštieli v Zborove

Záujemcovia sa môžu prihlásiť do 02.04.2026 na obecnom úrade osobne, e-mailom na adrese: info@zborov.sk alebo telefonicky na číslach 0911 037 305, 0911 508 920.

Podporte dobrú vec a prídte darovať krv.

Správy zo samosprávy

1. Obecné zastupiteľstvo schválilo poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zborov na rok 2026 pre:

- Telovýchovnú jednotu Magura Zborov vo výške 13 500 € na celoročnú činnosť troch športových oddielov (futbalového, nohejbalového a stolnotenisového)
- Miestny odbor Matice slovenskej vo výške 2 300 € na celoročnú činnosť (časť dotácie pokryje náklady na dopravu Mládežníckej divadelnej skupiny na prehliadku divadelných súborov v Michalovciach)
- Občianske združenie EKC SK, IČO: 57383120 so sídlom Pod 100 Lipami 421/16, 086 33 Zborov vo výške 500 € na zabezpečenie podujatia „Extrémna krížová cesta Zborov/Bardejov“
- Rímskokatolícku farnosť sv. Margity Antiochijskej, IČO 31998046 so sídlom SNP 42, 086 33 Zborov vo výške 1 500 € na ďalšiu etapu obnovy národnej kultúrnej pamiatky Kostol sv. Margity Antiochijskej (ÚZPF PO: 264/1)

2. Obec predložila žiadosť o poskytnutie príspevku v rámci programu „Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry“ na základe výzvy č. 2025/002 Fondu na podporu športu na projekt „Úpravy areálu TJ Magura Zborov“ v celkovej výške 333 471,29 € (vrátane spoluúčasti obce vo výške 11 704,13 €). V rámci tohto projektu chceme riešiť oplotenie areálu, výmenu strieďačiek, novú tribúnu, zázemie pre nohejbalové ihrisko a parkovisko pred areálom. Projekt podávame opakovane.

3. OZ schválilo prenájom nehnuteľnosti – časti pozemku (v rozsahu cca 26 m²) parcely C KN 278/10 (pri obecnom úrade) v prospech spoločnosti CEVO, s. r. o., so sídlom: Ambrova 2590/35, Bratislava, IČO: 44 155 590, na obdobie od 01.03.2026 do 31.12.2031. Výška nájmu je stanovená v súlade s čl. 22 ods. 4 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zborov na sumu 1 € ročne spolu so sumou 4 % z celkových tržieb dosiahnutých z uskutočneného nabíjania vozidiel tretími osobami na nabíjacej stanici. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je v zmysle čl. 22 ods. 5 písm. ac) vybudovanie nabíjacej stanice na elektromobily, ktorá bude slúžiť širokej verejnosti, ktorá bude po uplynutí doby nájmu odovzdaná za zostatkovú cenu do vlastníctva obce v závislosti od rozhodnutia obce v čase skončenia nájomného vzťahu.

4. OZ schválilo zmluvu o budúcom vecnom bremene v prospech spoločnosti Východoslovenská distribučná, a. s., so sídlom: Mlynská 31,



ZBOROVČAN

Informačný štvrťročník obce Zborov

2/2026

Ročník XXIV.

Cena: zadarmo

„Zborovské hudobné leto 2026“ je otvorené

Obec Zborov už po piatykrát (od polovice júna do polovice septembra) organizuje kultúrno-hudobné podujatie pod názvom „Zborovské hudobné leto“.

Otvárací koncert sa uskutočnil v nedeľný podvečer 21.06.2026 v Šeredyho kaštieli v Zborove. Hudobné centrum Bratislava v spolupráci s obcou Zborov zorganizovali v rámci 8. ročníka medzinárodného hudobného festivalu „PRO MUSICA NOSTRA SAROSSIIENSIS“ koncert, na ktorý zavítali účinkujúci z Českej republiky.

JEFISDUO v zložení: Pavel Fischer (husle) a Jakub Jedlinský (akordeón) spoločne vytvorili množstvo skladieb, z ktorých vyžaruje vášnivá úcta k hudbe. Huslista Pavel Fischer bol v nedávnej minulosti primárom vynikajúceho Škampovho kvarteta – úspešného súboru na koncertných podujatiach aj v nahrávacích štúdiách. Napriek tomu sa spontánne rozhodol ansámbl po čase opustiť a venovať sa vlastnej tvorbe inklínujúcej k umne a dráždivo realizovanej fúzii ľudovej hudby s inými žánrami a improvizácií.

Veľkým prínosom jeho aktivít však bolo práve vytvorenie dua s akordeonistom a improvizátorom Jakubom Jedlinským. Úžasný koncert JEFISDUO bol niekoľkokrát odmenený zaslúženým potleskom a aj záverečným standing ovation.



ZBOROVSKÉ HUDOBNÉ LETO 2026



21.
6.

PRO MUSICA NOSTRA SAROSSIIENSIS

KOSTOL
SV. ZOFIE

JEFISDUO - Jakub Jedlinský (akordeón), Pavel Fischer (husle)

19.
7.

ANTÓNIA PETRÁKOVÁ

ŠEREDYHO
KASTIEĽ

skvelá slovenská harfistka pôsobiaci v Českej republike

25.
7.

**MARIÁN ČEKOVSKÝ BAND
BDHS**

FUTBALOVÉ
IHRISKO

9.
8.

GREGORIANA & JÁN KOPČÁK

KOSTOL
SV. ZOFIE

zbor starej hudby z Košíc

13.
8.

KAVEJ 2

FUTBALOVÉ
IHRISKO

veľkoplošné premietanie filmového hitu tohto leta

23.
8.

LUCIA LAŠKODY A MÁRIA FARKAŠOVÁ

ŠEREDYHO
KASTIEĽ

klavírne duo

6.
9.

SKYVA & SAMUEL MARINČÁK

ŠEREDYHO
KASTIEĽ

koncert slovenskej speváčky a textárky

13.
9.

**MATIČNÝ SPEVKOL ZBOROVČAN
DUO UNIKÁT**

KOSTOL
SV. ZOFIE



Podujatia z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Po skončení koncertu si návštevníci podujatia mohli pozrieť nielen stálu muzeálnu expozíciu „Dejiny Makovického panstva“, ale aj unikátnu výstavu modelov slovenských hradov a kaštieľov.

Text: V. Bodíková, Hudobné centrum Bratislava, foto: V. Bodíková

FUTBAL: Mladší žiaci sú okresní majstri!

V našej premiérovej sezóne v kategórii mladších žiakov U13 (do 13 rokov) sa podarilo našim najmenším, pod vedením trénera Matúša Minčáka, túto súťaž ovládnuť.

V šesnástich zápasoch len raz prehrali a dvakrát si so súperom body podelili. So ziskom 41 bodov tak s pohodlným 8-bodovým náskokom zvíťazili pred druhým Hertníkom. Pri skóre 76:18 sa najlepším strelcom mužstva, ale aj celej súťaže stal s 25 gólmi Adam Savčák. Markus Lenk zaznamenal 14 a Marek Ručinský 12 gólov. **BLAHOŽELÁME!** Text a foto: M. Minčák



Horný rad zľava: Matúš Minčák - tréner, Adam Savčák,

Daniel Belejčák, Marek Ručinský, Leonard Kaputa, Martin Belejčák, Dávid Dzubák, Jakub Masica, Filip Ferenc, Adam Skurka.

Dolný rad zľava: Markus Lenk, Tomáš Ondavský, Samuel Vasiliak, Patrik Ivančák, Viliam Chmurovič, Leo Semanko, Michal Peteja.

Zomrel čestný občan našej obce Mons. Kamil Jankech

Dňa 04.05.2026 sme sa naposledy rozlúčili s Mons. Kamilom Jankechom. Pohrebné obrady sa uskutočnili v Bardejovských Kúpeľoch a v Lipanoch, kde bol aj pochovaný. Na oboch miestach mu prišlo dať posledné zbohom veľké množstvo duchovenstva i veriacich.

Kamil Jankech pôsobil v našej farnosti najskôr v rokoch 1965 - 1968 ako kaplán a potom v rokoch 1987 - 1993 ako farár. Počas tohto obdobia zanechal u nás výraznú stopu nielen na poli pastoraácie, ale zásadne prispel k obnoveniu Kostola sv. Žofie (rákociovskej dvorskej kaplnky).

Za zásluhy o rozvoj obce Zborov mu bolo v roku 2022 udelené čestné občianstvo.



Odpočinutie večné daj mu Pane, svetlo večné nech mu svieti a nech odpočíva v pokoji!

Obec Zborov, z úcty k zosnulému Mons. Kamilovi Jankechovi, zriadila práve v priestoroch Kostola sv. Žofie pamätnú miestnosť, v ktorej sa nachádzajú rôzne predmety spojené so životom duchovného otca Kamila.

Kostol sv. Žofie je pre verejnosť otvorený do konca septembra v štvrtok a v nedeľu v čase od 15:00 do 18:00 hod.. Text a foto: V. Bodíková

O preventívne vyšetrenia je stále veľký záujem

Pracovníčky Kancelárie terénnej a sociálnej práce zo Zborova už v jeseni minulého roka spolupracovali s Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Bardejove a spoločne zorganizovali preventívne vyšetrenie z krvi. Keďže o toto vyšetrenie bol zo strany klientov veľký záujem, aktivitu zopakovali dňa 15.04.2026.

V Šeredyho kaštieli sa tohto vyšetrenia zúčastnilo 27 ľudí. Bolo zamerané na prevenciu, ktorou sa dá predísť rôznym ochoreniam. Pri jednoduchom odbere krvi z prsta sa klienti dozvedeli hodnoty cholesterolu a glukózy. Prostredníctvom prístroja InBody im boli zistené hodnoty viscerálneho tuku a stavby tela, dozvedeli sa koľko kilogramov z celkovej hmotnosti sú svaly, tuky a voda. Taktiež získali informácie o tom, akým množstvom svalov a tukov sú tvorené jednotlivé časti tela. Fajčiari si zároveň mohli zmerať aj množstvo CO v pľúcach.

Výsledky týchto testov môžu byť použité ako indikátor pre sledovanie zdravotného stavu, obezity, výživy a rehabilitácie každého klienta, ktorý sa tohto vyšetrenia zúčastnil.

Text a foto: TSP Zborov



ZO JDS Zborov Zo života našich seniorov v druhom štvrtroku 2026

1/ Dňa 16.04. sa uskutočnil obvodný petangový turnaj v Smilne. Reprezentovali nás: Jaroslav Šurkala, Bibiána Gibová a Pavlína Zátorská.

2/ 16.04. sa v Buclovanoch uskutočnil 1. ročník okresného stolnoteniseového turnaja, kde nás reprezentovali Alexander Baran, Ján Giba, František Slosarčík. Na 2. mieste sa umiestnil Alexander Baran.

3/ Na miestnom petangovom ihrisku sme brigádovali 13.04.2026.

4/ Naši členovia (Štefan Klár, Emília Železná, Anna Kviatkovská, Viera Kováčová) sa zúčastnili Okresného snemu JDS v Bardejove dňa 23.04.2026.

5/ Dňa 08.05. sme sa zúčastnili na 9. ročníku obvodných športových hrách seniorov v Beloveži, kde sme obsadili 3. miesto. Reprezentovali nás: Ján Giba, Bibiána Gibová, Anna Fabianová, Pavlína Zátorská a Jaroslav Šurkala.

6/ Dňa 13.05. sme sa zúčastnili Krajského snemu JDS v Prešove, ktorý sa konal v Solivare. Na tomto sneme nás zastupovala Emília Železná.

7/ 18.05. sme sa zúčastnili brigády – vyzbieranie konárov po zime na cintoríne z 1. svetovej vojny na Koldoríne, ktorá bola spojenú s opekačkou. Zúčastnili sa: Fulek, Fuleková, Giba, Gibová, Kališ, Kališová, Kováč, Kováčová, Železná, Bašista.

8/ Brigádovalo sa 18.05. aj pri kaplnke sv. Jána Nepomuckého, kde Dušan Bašista kosil a Anna Bušiková s Máriou Šimcovou hrabali.

9/ V termíne od 11.05. do 16.05. sa naši seniori zúčastnili kúpeľného pobytu v kúpeľoch Brusno. Tento pobyt zorganizoval Štefan Klár.

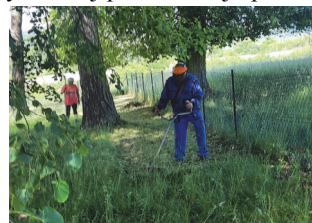
10/ 20.05. sme sa zúčastnili severskej chôdze – NordicWolking v Kežmarku, ktorú organizovala Krajská organizácia JDS v Prešove. Reprezentovali nás: Štefan Klár, Emília Železná a Jana Lukáčová.

11/ 25.05.- 26.05.2026 nás na športových hrách seniorov Olomouckého kraja reprezentoval Štefan Klár.

12/ 26.05. sa uskutočnil celodenný výlet na trase Betliar - Ochtina Hrádok - Ochtinská aragonitová Jaskyňa - Muránska planina - sysľovisko.



13/ Dňa 08.06. sme brigádovali na cintoríne z 1. svetovej vojny (kosenie, hrabanie a úprava okolia). Po dobre vykonanej práci sme aj opekali a posadeli v blízkom prístrešku. Naši kosci: Gabriel Bodík, Štefan Klár, Ján Giba, Dušan Bašista. Brigádnici: Fabián Kališ, Jozef Kováč, Ján Markovič, Dušan Korba, Viera Kováčová, Mária Kováčová, Anna Kališová, Bibiána Gibová, Anna Kviatkovská, Helena Cholevová, Mária Šimcová, Eva Hanečková, Emília Železná. Všetkým brigádnikom patrí veľké ďakujem.



14/ V klube JDS 16.06. sme pre jubilujúcich seniorov oslavujúcich svoje životné jubileum za I. polrok 2026 pripravili slávnostné posedenie, na ktorom sme im blahoželali, pripravili pohostenie a odovzdali darčeky. Oslavujúcich seniorov jednotlivcov bolo 20 a 1 manželský pár, ktorý oslavoval 50. výročie sobáša.

15/ Pravidelne každú stredu sa zúčastňujeme na bowlingových hrách v Bardejovských Kúpeľoch (Štefan Klár, Anna Fabianová, Fabián Kališ, Dušan Korba, Anton Biško, Emília Železná, Pavlína Zátorská, Anna Kviatkovská a Ladislav Mňahončák). Text a foto: ZO JDS Zborov

Výborná sezóna, tesné finále

Zborovskí nohejbalisti medzi elitou Prešovskej nohejbalovej ligy

Nohejbalisti TJ Magura Zborov už tradične potvrdili svoju kvalitu a bojovnosť v 17. ročníku Prešovskej nohejbalovej ligy, ktorý sa v posledných dňoch úspešne zavŕšil. Táto druhá najvyššia nohejbalová liga na Slovensku bola počas sezóny 2025/2026 mimoriadne vyrovnaná a priniesla množstvo napínavých duelov a vysokú športovú úroveň.

Tím TJ Magura Zborov odohral od novembra 2025 do apríla 2026 celkovo 32 zápasov základnej časti, pričom predvádzal stabilné výkony a najmä v druhej polovici súťaže patril medzi najlepšie mužstvá ligy. Vyvrcholením sezóny boli vyraďovacie boje play-off, ktoré sa uskutočnili v druhej polovici apríla.

V semifinále, hranom vo štvrtok 23. apríla 2026, si Zborovčania poradili s tímom Vranov nad Topľou/Remeniny a zaslúžene postúpili do finálového turnaja. Ten sa konal v sobotu 25. apríla 2026 za účasti troch najlepších družstiev – Zborov, Fintice a Svidník, ktorý si účasť vybojoval tesným víťazstvom nad Prešovom.

Finálový turnaj sa odohral systémom každý s každým na dva zápasy. Zborovskí nohejbalisti predviedli výborné výkony najmä proti Svidníku, keď oba zápasy vyhrali zhodne 2:0 na sety. Rozhodujúci bol súboj proti Finticiam, ktorý skončil remízou 1:1 na zápasy. O celkovom víťazovi tak rozhodovalo skóre, ktoré sa napokon len veľmi tesne priklonilo na stranu Fintic. Hoci Zborovčanom uniklo prvenstvo len o vlások, ich konečné druhé miesto je veľkým úspechom a dôkazom dlhoročnej vysokej úrovne zborovského nohejbalu.



Tím reprezentovali (na foto zľava) Rudolf Rusnák, Miroslav Balon, Ján Balon (tréner), Matúš Minčák a Martin Šalata.

Text: V. Bodíková, foto: Ing. M. Balon

Pomôžeš druhým, pomôžeš aj sebe

V jarňách a v jesenných mesiacoch väčšinou zvykneme robiť „inventúru“ vo svojich šatníkoch, pivniciach, či pôjdoch. Pri triedení nám vznikajú kôpky rôznych vecí, ktoré je nám ľúto vyhodiť, aj keď v skriňach a na policiach už len zaberajú miesto.

Práve na taký účel – ako posunúť kvalitné veci za lacný peniaz niekomu inému – slúži v Zborove „Zborovská burza“. Tá jarňá sa konala v dňoch 17. a 20. apríla, kedy sa sála kultúrneho domu premenila na jednu veľkú tržnicu, v ktorej si kupujúci mohli kúpiť rôzne druhy oblečenia na leto, hračky, obuv, domáce potreby, bytový textil, športové potreby a rôzny iný tovar. Zaregistrovaní predajcovia tak pomohli druhým, lebo za symbolické ceny predali svoj tovar, ale zároveň týmto činom pomohli aj sebe a zbavili sa vecí, ktoré už nepotrebujú a je im ich ľúto iba tak vyhodíť. Organizátori burzy ďakujú všetkým, že takto spoločne dávajú veciam druhú šancu.



Text a foto: V. Bodíková

HLÁSENIE OBECNÉHO ROZHLASU



HUGO – nový pomocník na obecnom úrade

V uplynulých týždňoch ste sa mnohí zamýšľali nad tým, že kto nám to hlási v našom obecnom rozhlase © Technologický rast a pokrok neustále napreduje a vývoj obecných rozhlasov v tomto nie je výnimkou. Na našom obecnom úrade došlo k automatizácii rozhlasovej ústredne a preto sa vám prostredníctvom rozhlasových hlásení prihovára „Elena“, ale osvedčil sa aj mužský hlas „Janko“.

Hlásenia obecného rozhlasu si budete môcť v blízkej budúcnosti vypočuť aj pohodlne z domova alebo pracoviska prostredníctvom mobilného zariadenia, či počítača.

-OcÚ-

Pietna spomienka s nádejou do budúcnosti

Vo sviatočný deň 8. mája 2026 sa v podvečerných hodinách v Dome smútku v Zborove konala svätá omša obetovaná za padlých vo vojnách.

Pri tejto sv. omši pán farár Peter Novák, ale aj ostatní prítomní veriaci, mysleli nielen na tých, ktorí svoje mladé životy ukončili v druhej svetovej vojne, ale aj na tých, ktorí ešte aj v dnešných časoch zomierajú v bojoch, za ktoré nikto z nich nemôže.

Pre prítomnú mládež boli myšlienky, ktoré odznili v homílii, veľkou výzvou. Práve mládežníci sú tí, ktorí by mali čoraz viac rásť a upevňovať sa vo viere v nádeji na svoju lepšiu budúcnosť. Ani my ostatní však nemáme zabúdať, že len svojím praktickým kresťanstvom, ktoré bude vychádzať z každého z nás, dokážeme spoločne zabrániť tomu, aby v našich potokoch už netiekla krv.

Po prihovore starostu obce Jána Šurkalu nasledoval sprievod k hlavnému krížu na nemeckom vojenskom cintoríne, pri ktorom bol počas piesne v podaní Matičného spevokolu Zborovčan „Blíž k tebe,



Bože môj“, položený veniec.

Text a foto: V. Bodíková

Ryby, rybky, rybičky pre kružlovské detičky

Členovia Miestnej organizácie Slovenského rybárskeho zväzu z Bardejova pri príležitosti Medzinárodného dňa detí navštívili Základnú školu v Kružlove, v ktorej pre deti pripravili zaujímavú prezentáciu zo sveta rybníctva. V nej sa žiaci dozvedeli veľa informácií o sladkovodných rybách, ich živote, význame vo vodnom prostredí a o tom, prečo je dôležité ryby, aj ich prirodzené prostredie chrániť.



Zborovčan Ľubomír Fedor, ktorý v tejto organizácii pôsobí ako referent pre šport a prácu s mládežou, predviedol deťom praktické chytanie rýb pstruha dúhového na obecnom rybníku. Deti si tak mohli vyskúšať nielen ako prebieha lov rýb, ale zároveň videli, že rybár sa k ulovenej rybe správa šetrne, zodpovedne

a s rešpektom.

Kiež by sa takýchto aktivít, ktoré pomáhajú deťom budovať pozitívny vzťah k prírode, vode a rybárstvu, robilo viac.

Spracovanie textu: V. Bodíková, text a foto: MO SRZ Bardejov

Sezóna ako na hojdačke

Naše futbalové mužstvo „A“ má za sebou sezónu ako na hojdačke. Zatiaľ čo v jesennej časti získalo len hrozivý 1 bod a v kuloároch sa už šepkalo o zostupe do najnižšej súťaže, tak v jarnej časti predviedlo 6 zápasovú šnúru víťazstiev v rade, ktorá im stačila na záchranu v súťaži a konečné 10. miesto.

Mužstvo malo určite na viac, no vzhľadom na vyrovnanosť mužstiev v súťaži, ale najmä priebeh, musia prevládať pozitívne pocity nad tými negatívnymi.

Najlepším strelcom mužstva sa stal s 13 gólmi Maroš Billý, ktorý sa k mužstvu pripojil až v 6. kole.



Horný rad zľava: Ladislav Mičko, Daniel Minčák st., Štefan Petrič, Daniel Minčák ml., Marek Kunderát, Peter Bukovský, Marián Štefurik ml., Maroš Billý, Dominik Sivák, Kristián Sivák, Karol Bilý. Dolný rad zľava: Tobiáš Mikita, Miroslav Ferenc, Michal Lukáč, Matúš Minčák, Marián Štefurik st., Kevin Biľ, Daniel Haburčák.

Na fotke chýbajú a v sezóne nastúpili: Max Feckanin, Markus Bartkovský, Oliver Ondavský, Peter Ivančák, Jakub Geffert, Jozef Michalčín, Tomáš Glemba, Vojtech Exner, Sebastián Leško, Kristián Karaffa, Branislav Ferenc, Dávid Sliva, Andrej Savčák, Andrej Varjan, Alex Cina, Martin Švirík, Branislav Balaščák. Text a foto: M. Minčák

Zborovskí divadelníci mali úspech na „Mihal'ovskích deskách 2026“



Dva dni plné nárečia, divadla, humoru a spomienok na staré časy, tak to boli „Mihal'ovski deski 2026“, ktoré sa konali v dňoch 19. a 20. júna v Michalovciach. Na túto prehliadku divadelných hier v šarišskom, alebo zemplínskom nárečí, bola pozvaná aj Mládežnícka divadelná skupina zo Zborova, ktorá na tejto divadelnej prehliadke odohrala divadelnú hru s názvom „Je vo vine pravda?“.

Kombinácia tejto lahodnej tekutiny a šarišského nárečia fantasticky zabávala divákov v hľadisku Átria Mestského úradu v Michalovciach

počas celého divadelného predstavenia. Text a foto: MDS Zborov



Úspešné ukončenie projektu Zvýšenie energetickej efektívnosti budovy Spojenej školy v Zborove

Obec Zborov úspešne ukončila realizáciu projektu „Zvýšenie energetickej efektívnosti budovy Spojenej školy v Zborove“, ktorý bol financovaný z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky.

Hlavným cieľom projektu bolo zníženie energetickej náročnosti budovy školy, zvýšenie jej prevádzkovej efektívnosti a vytvorenie kvalitnejšieho prostredia pre žiakov, pedagogických zamestnancov i ostatných návštevníkov budovy. Realizované stavebné úpravy prispievajú k zníženiu spotreby energie, zlepšeniu tepelného komfortu a k efektívnejšiemu hospodáreniu s finančnými prostriedkami vynakladanými na prevádzku školy. Projekt zároveň naplnia ciele Plánu obnovy a odolnosti SR v oblasti zvyšovania energetickej efektívnosti verejných budov.

Realizáciou projektu sa podarilo zmodernizovať školskú infraštruktúru a vytvoriť priaznivejšie podmienky pre vzdelávanie detí a mládeže v našej obci. Výsledkom je nielen úspornejšia prevádzka budovy, ale aj vyšší komfort a kvalitnejšie vnútorné prostredie pre všetkých jej používateľov.

Obec Zborov aj v týchto dňoch pokračuje v investíciách do skvalitňovania Spojenej školy. V súčasnosti prebieha realizácia projektu „**Rekonštrukcia telocvične Spojenej školy v Zborove**“, ktorý je podporený z prostriedkov Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky v rámci národného športového projektu „Generácia OLYMP“. Cieľom projektu je zlepšenie technického stavu telocvične a vytvorenie kvalitnejších podmienok pre športové a voľnočasové aktivity žiakov školy i obyvateľov obce.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa podieľali na úspešnej realizácii projektu a prispeli k zlepšeniu podmienok vzdelávania v našej obci.

„Projekt je financovaný z Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky“



PLÁN [OBNOVY]



Taktické cvičenie hasičov v In Vita

Dňa 22.05.2026 sa v priestoroch In Vita – sociálneho a ošetrovateľského centra v Zborove uskutočnilo taktické cvičenie zamerané na preverenie pripravenosti hasičských jednotiek a personálu zariadenia pri vzniku mimoriadnej udalosti.



Cvičenia sa zúčastnili členovia Dobrovoľného hasičského zboru obce Zborov, príslušníci Hasičského a záchranného zboru v Bardejove a členovia Dobrovoľného hasičského zboru obce Stebník. Námetom cvičenia bol fiktívny požiar, ktorý vznikol v kuchynke zariadenia. V dôsledku zadymenia priestorov bolo potrebné vykonať evakuáciu klientov a personálu nachádzajúcich sa v budove. Hasiči zasahovali v autonómnych dýchacích prístrojoch a systematicky prehľadávali priestory objektu. Pri evakuácii úzko spolupracovali s personálom centra, ktorý zabezpečil prvotné opatrenia a pomáhal pri presune klientov do bezpečia. Celkovo bolo za pomoci hasičov evakuovaných 10 osôb, pričom boli využité aj vecné prostriedky určené na transport imobilných osôb, ako napríklad transportné dosky a ďalšie evakuačné pomôcky.

Cieľom cvičenia bolo preveriť súčinnosť jednotlivých zložiek, pripravenosť personálu zariadenia a efektívnosť evakuačných postupov v prípade vzniku požiaru. Taktické cvičenie zároveň poskytlo priestor na zdokonalenie spolupráce medzi profesionálnymi a dobrovoľnými hasičmi.

Pre DHZ obce Zborov, ako domácu zásahovú jednotku, bolo toto cvičenie veľkým prínosom. Overili sa postupy pri zásahu v zariadení poskytujúcom sociálne a ošetrovateľské služby a zároveň sa prehľadala vzájomná spolupráca všetkých zúčastnených zložiek.

Podakovanie patrí všetkým zúčastneným za profesionálny prístup a zodpovedný výkon. Text a foto: Vladimír Kohút, DHZ Zborov

Úspešná kvalifikácia stolnotenisového družstva TJ Magura Zborov "B"

Stolnotenisové družstvo TJ Magura Zborov B sa ako víťaz 5. ligy okresu Bardejov zúčastnilo v sobotu 16.5.2026 v Sedliciach kvalifikácie o postup do 4. ligy Šarišsko-Duklianskej.

Ďalšími účastníkmi kvalifikácie boli družstvá z 5. ligy okresov Svidník - Stropkov (Radoma) a Prešov - Sabinov (Sedlice, Ľubotice).

Kolektív hráčov reprezentujúcich TJ Magura Zborov po dvoch víťazstvách - TJ Radoma 8:4, Sokol Ľubotice 8:5 a jednej prehre - STO Sedlice D 5:8 obsadil 2. miesto v poradí, čím získal právo štartu v 4. lige Šarišsko-Duklianskej v sezóne 2026/2027.



Na fotografii hráči TJ Magura Zborov B, ktorí nastúpili v kvalifikácii zľava: Marek Kuruc, Marián Rondzik, Juraj Klim a Martin Tomko.

Text a foto: JUDr. Marek Kuruc

Letná turistická sezóna je otvorená

Vážení Zborovčania, milí rodáci a návštevníci, oznamuje Vám, že od 03.05.2026 je otvorená letná turistická sezóna v dvoch historických skvostoch obce Zborov: v Kostole sv. Žofie a v Šeredyho kaštieli.

Obidve pamiatky sú otvorené do 27.09.2026 vždy v štvrtok a v nedeľu v čase od 15:00 do 18:00 hod.

V Šeredyho kaštieli si okrem muzeálnej expozície "Dejiny Makovického panstva" môžete pozrieť aj unikátnu výstavu modelov slovenských hradov a kaštieľov, ktorých zhotoviteľom je kastelán modelovej ríše pán Milan Babej.



Ďakovná púť prvoprijímajúcich detí

V sobotu 20.06.2026 vycestovali prvoprijímajúce deti z našej farnosti spolu s pánom kaplánom Františkom Sokyrom na ďakovnú púť na Mariánsku horu v Levoči.

Za dar prijatia Eucharistie poďakovali slávením svätej omše a chutným obedom doplnili fyzické sily. Po príjemnom zmrzlinovom ochladení v centre historickej Levoče sa plní zážitkov vybrali na cestu domov.



Text: V. Bodiková,
foto: M. Zajacová

Stretnutie spolužiakov

po 30. rokoch

Dňa 11.04.2026 sa v bare Kolkáreň na ihrisku uskutočnilo milé stretnutie spolužiakov zo Základnej školy v Zborove, ktorí opustili brány školy pred 30. rokmi (1996 - 2026).



Stretnutie sa naozaj vydarilo. Spomínali sme na staré školské časy a bezstarostné detstvo. Nechýbal smiech, zábava a dlhé rozhovory.

Veľká vďaka patrí aj skvelému čašníkovi Kajovi, ktorý svoju prácu robí naozaj výborne. Už teraz sa tešíme na ďalšie krásne stretnutie.

Text a foto: L. Biathová

Zhrnutie poľsko-slovenského projektu v Jasle

Záverečná konferencia projektu Cezhraničná spolupráca obcí patriacich do Združenia povodia rieky Wisłoka a Prešovského samosprávneho kraja na zvýšenie odolnosti voči prírodným katastrofám spôsobeným zmenou klímy vrátane posilnenia spolupráce záchranných zložiek pri krízovom manažmente

27. mája sa v Jasle konala konferencia zhrňujúca poľsko-slovenský projekt „Cezhraničná spolupráca obcí patriacich do Združenia povodia rieky Wisłoka a Prešovského samosprávneho kraja na zvýšenie odolnosti voči prírodným katastrofám spôsobeným zmenou klímy vrátane posilnenia spolupráce záchranných zložiek pri krízovom manažmente“, realizovaný v rámci programu Interreg Poľsko-Slovensko 2021 – 2027, spolufinancovaného Európskou úniou. Cieľom iniciatívy bolo posilniť cezhraničnú spoluprácu a zvýšiť odolnosť pohraničných oblastí voči účinkom zmeny klímy a prírodných katastrof.

Podujatia sa zúčastnili zástupcovia miestnych samospráv, záchranných zložiek a projektových partnerov z oboch krajín. Stretnutie poskytlo príležitosť na prezentáciu výsledkov spoločného úsilia o zlepšenie bezpečnosti obyvateľov pohraničia. Hodnota projektu presiahla 1,3 milióna eur, z čoho 1,1 milióna eur pochádzalo z finančných prostriedkov Európskej únie. Do projektu bolo zapojených šestnásť partnerov. Vedúcim projektu bol Zväz obcí povodia rieky Wisłoka, zatiaľ čo hlavným cezhraničným partnerom bola slovenská obec Nižná Polianka.

V rámci projektu boli jednotky dobrovoľných hasičských zborov vybavené moderným záchranným vybavením používaným pri požiaroch, povodniach a iných núdzových situáciách. Uskutočnil sa aj výcvik v poskytovaní prvej pomoci a používaní dronov na podporu záchranných operácií. Významným prvkom projektu boli spoločné cvičenia poľských a slovenských záchranných zložiek. Tieto cvičenia umožnili výmenu skúseností a zlepšenie spolupráce pri reakcii na hrozby súvisiace so zmenou klímy. Účastníci konferencie zdôraznili, že pokračujúca spolupráca medzi miestnymi samosprávami a záchrannými zložkami, ako aj investície do moderného vybavenia a školení, sú nevyhnutné pre účinné bojovanie proti hrozbám a zvyšovanie bezpečnosti obyvateľov pohraničných oblastí.

Zdroj: www.zborov.sk

Interreg
Poľsko - Slovensko

Spolufinancovaný
EURÓPSKOU ÚNIOU



Záchranný zväz
Dobrovoľníci
Wisłoka

Zborovčanka Tamara Geffertová je reprezentantkou Slovenska v hádzanej

V jednej z bytoviek na Lesnej ulici v našej obci žijú traja obyvatelia, ktorým učarovala lopta. Ale každému z nich iná.

Tým najstarším z nich je pán Peter Chmurovič, ktorý bol skvelý dlhoročný zborovský futbalista TJ Magura Zborov.

S menom Erik Gulák sa v detstve síce chvíľu spájal futbal, ale po pár volejbalových tréningoch bolo jasné, že toto je šport, ktorému sa chce naďalej venovať. Dnes je Erik hráčom slovenskej Niké Extraligy za mužstvo VK Slávia SPU Nitra a zároveň je reprezentantom slovenskej volejbalovej reprezentácie mužov, s ktorou sa v septembri tohto roku zúčastní na Majstrovstvách Európy vo volejbale v Taliansku.



už čoskoro začne svoju štvrtú sezónu.

V decembri 2022 dostala svoju prvú reprezentačnú pozvánku ako kadetka. O štyri roky neskôr (20.02.2026) ju pozvali do seniorskej reprezentácie Slovenska.

Hádzanárske družstvo Iuventa Michalovce získalo v tomto roku titul Majstra Slovenskej republiky. Toto víťazstvo je výsledkom tvrdej športovej disciplíny, ktorého súčasťou je aj dobrý kolektív hráčov a kvalitná starostlivosť o športovcov.

Zborovčanka Tamara Geffertová, ako reprezentantka Slovenska v hádzanej, má za sebou aj finále v európskej lige. V ňom síce naše mužstvo proti Španielkam prehralo, no zo získaných nových skúseností môžu hádzanáčky čerpať do ďalších reprezentačných zápasoch.



Tamare prajeme, aby bola zdravá a vyhýbali sa jej zranenia a nech jej hádzaná robí aj naďalej radosť. Počas sledovania zápasov pri televíznych obrazovkách jej budeme držať palce ☺

Spracovanie textu: V. Bodíková, foto: T. Geffertová

Sviatok patróna hasičov

Zborovskí dobrovoľní hasiči si svojho patróna sv. Floriána uctili v nedeľné popoludnie 03.05.2026 kladením kytice kvetov k soche sv. Floriána, ktorá sa nachádza pri hasičskej zbrojnici.



Svätý Florián, ochraňuj nás pred ohňom a ďalším nešťastím. V prípade, že nastanú, pomáhaj nám tieto mimoriadne situácie zvládnuť!

Text a foto: V. Bodíková

Rákociovci

Rod Rákoci (Rákóczi) má korene v obci Rakovec nad Ondavou na Zemplíne. Od 14. storočia začali zemaní používať ako prídomek maďarský názov obce. V 16. storočí sa rozdelili na dve rodinné línie. Prvá vetva zostala v obci, naďalej boli zemanmi. Druhá vetva získala majetok vo Felső Vadász (obec na severe Maďarska). Jej členovia boli sedmohradskými kniežatami, ktoré viedli stavovské povstania proti cisárovi. Z nej pochádzal Žigmund Rákoci, ktorý položil základy moci a slávy rodu. V roku 1601 kúpil panstvo Makovica (Zborov) za 80 000 zlatých od poľského šľachtica Janusza Ostrožského. Panstvo zdedili jeho dvaja synovia, katolícky gróf Pavol a protestantské knieža Juraj I. Aj ďalšie generácie dvoch vetiev rodu si podelili hrad a Makovické panstvo s približne 96 dedinami. Súčasťou boli i dve trhové mestiečka Zborov a Kurima. Okolo roku 1620 postavili v obci dvojpodlažný kaštieľ, neskôr prepojený s Kostolom sv. Žofie. V knihe o Zborove sa uvádza, že dvorská kaplnka – dvojvežový trojlodový kostol bol postavený v roku 1640. A pri výstavbe dostal patrocínium sv. Žofie podľa Žofie Bátoriovej (Báthory), manželky Juraja II. Rákociho. Postavený musel byť oveľa neskôr, lebo Žofia sa narodila v roku 1629.

Zborov mal významné postavenie medzi rákociovskými majetkami (Sárospatak, Mukačevo...). Narodili sa tu niektorí príslušníci. Napríklad Alžbeta, ktorá v Zborove založila Bratstvo presväteho ruženca v roku 1691. V roku 1666 sa tu konala svadba Františka I. Rákociho a Heleny Zrínskej. O 10 rokov v Zborove aj zomrel.

Podľa rákociovských inventárov na hrade nebola samostatná kaplnka, len prerobená palácová sieň. Vzhľadom na rozličné vierovyznanie dvoch vetiev rodu od roku 1614 sa spomína Zborov ako jezuitská misijná stanica. A Juraj I. Rákoci dal odliť zvon pre nový kostol reformovanej kalvínskej cirkvi v roku 1630. Počas požiaru



kostola a kaštieľa v roku 1914 sa zvon rozbil, našťastie predtým ho Viktor Miškovský nakreslil s nápisom. Zborov sa zapisal aj do dejín gréckokatolíckej cirkvi. Keďže na Makovickom panstve väčšina dedín od Kurova po Stropkov bola osídlená rusínskym obyvateľstvom, konali sa tu synódy. Prvá pod vedením mukačevského biskupa Jozefa de Camilisa sa konala v rákociovskom kaštieli v roku 1690 a zúčastnilo sa na nej okolo 40 kňazov. Ďalšie sa konali v roku 1692 a 1701.

Vyššie 100 rokov pôsobenia Rákociovcov v Zborove pripomína socha Františka II. Rákociho pred Kostolom sv. Žofie, i keď so Zborovom je viac spojený jeho otec František I., ktorý tu mal svadbu s Helenou Zrínskou a tu aj zomrel. František II. v Zborove nebýval, ani mu nepatrili kaštieľ. Počas jeho krátkeho pobytu v Uhorsku jeho rodinným sídlom sa stal Veľký Šariš. Tam nemá ani pamätnú tabuľu. A v Borši pri Trebišove, kde sa narodil, má iba bustu pred kaštieľom.

Text: Štefan Hanuščin

Futbalový dorast

Dorastenci v tejto sezóne bojovali miestami viac sami so sebou ako so súpermi, keďže sa potýkali s hráčskym deficitom a vo viacerých zápasoch nedokázali nastúpiť v plnom počte. Mužstvo sa umiestnilo na 10. mieste so ziskom 9 bodov a skóre 19:117.



Horný rad: Miroslav Ferenc - tréner, Matúš Skurka, Markus Bartkovský, Max Feckanin, Marek Sliva, Timotej Vasiliak, Sebastián Ferenc, Filip Dujčák, Oliver Ondavský.

Dolný rad: Samuel Šivák, Tomáš Kanský, Brian Sivák, Michal Ferenc. Na fotke chýbajú a v sezóne nastúpili: Martin Ručinský, Dávid Mikuľak, Dávid Kováč, Patrik Sivák, Peter Ovšanik, Alex Demeter.

Text a foto: M. Minčák

Po stopách minulosti v Zborove



Zdroj: <https://szszborov.edupage.org>

„Prečítané leto 2026“

Počas letných prázdnin sa môžu zborovské deti, ale aj ich prázdninujúci kamaráti, v našej obecnej knižnici zapojiť do celoslovenskej akcie „Prečítané leto“.



Vždy si niečo pekné prečítate, niečo nové sa dozviete a iste sa všetci spolu aj dobre zabavíte.

Prečítané leto bude v našej knižnici každú stredu v čase od 13:00 do 14:00 hod.

Obecná knižnica bude počas celého leta otvorená v každú stredu od 12:30 do 16:30 hod.

Tak dočítania, kamaráti ☺

Hurá,
**PREČÍTANÉ LETO
2026**

aj v našej knižnici!



PRECITANELETO.SK

Najprv práca a potom oddych

Klienti zo zariadenia pre seniorov Minor, n.o., sa veru nenudia. Keď im to ich zdravotný stav dovoľuje, radi sa zapoja nielen do rôznych kreatívnych aktivít, ale priložia ruku k dielu a zapoja sa aj do iných prác. Napríklad si nazbierali bazu, z ktorej si potom uvarili chutný bazový sirup.



Za odmenu im žiaci zo SOŠ ekonomiky, hotelierstva a služieb Jána Andraščíka z Bardejova, v rámci týždňa dobrovoľníctva, namiešali chutné drinky a upiekli výborný koláč.



Správy zo samosprávy

Obecné zastupiteľstvo (OZ) v II. štvrtroku 2026 schválilo:

1. Poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zborov na rok 2026 vo výške 1 370,- € pre Dobrovoľný hasičský zbor Zborov, na činnosť v roku 2026.
2. Poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zborov na rok 2026 vo výške 1 000,- € pre Rímskokatolícky farský úrad sv. Margity Antiochijskej v Zborove, za účelom realizovania farského letného tábora.
3. Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie obce bez výhrad. Zároveň schválilo použitie prebytku rozpočtového hospodárenia obce na tvorbu rezervného fondu vo výške 406 796,44 €.
4. Návrhy rozpočtových opatrení č. 4/2026, 5/2026, 6/2026, 7/2026, 8/2026, 9/2026 a 10/2026..
5. Predaj novovytvorenej parcely C KN 18/2 o výmere 25 m², druh pozemku: zastavaná plocha, ktorá vznikla oddelením od parcely E KN 1 335 o pôvodnej výmere 1 301 m², druh pozemku: orná pôda, ktorá sa nachádza v k. ú. Zborov, obec Zborov, zapísanej kat. odb. OÚ v Bardejove na LV č. 2 526. Vychádzajúc z čl. 15 ods. 4 písm. f) bod 3 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zborov bola kúpna cena stanovená na 8 €/m², čo činí spolu 200 €. Predaj bol realizovaný formou kúpnej zmluvy v prospech Moniky Martičkovej, rod. Celuchovej a Aleny Celuchovej, rod. Celuchovej do ich podielového spoluvlastníctva v pomere 1:1. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je v zmysle čl. 15 ods. 5 písm. h) fakt, že ide o pozemok s malou výmerou nepresahujúcou 300 m², ktorý nadobúdateľky dlhodobo užívajú bez právneho titulu a spolu s nehnuteľnosťami v ich vlastníctve tvoria uzatvorený celok.
6. 1. realizáciu investície „Obnova a regenerácia zelene v areáli cintorína z I. svetovej vojny v Zborove (ďalej len „Projekt“) vo výške 32 433,20 €, 2. prijatie dotácie z Environmentálneho fondu vo výške maximálne 30 000,- € (v súlade s bodom č. 1) na financovanie Projektu, 3. zabezpečenie finančných prostriedkov z vlastných zdrojov obce na spolufinancovanie Projektu, a to minimálne vo výške 1 % z oprávnených nákladov Projektu a ich použitie na spolufinancovanie Projektu, 4. návrh zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie. Projekt bol podaný opakovane a dúfame v jeho schválení.
7. Investičný zámer na obstaranie stavby „Zmena stavby bývalej materskej školy na Polyfunkčný dom Stará škola“ a príslušnej technickej vybavenosti, ktorá bude zhotovená v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou Ing. Pavlom Fottom, Priemyselná 3767, 085 01 Bardejov - zodpovedný projektant. Projektová dokumentácia bola schválená stavebným povolením, ktoré vydal stavený úrad obce Chmeľová č. 101-4/2024 zo dňa 24.01.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 17.02.2025. Stavebné povolenie bolo zmenené Rozhodnutím o zmene stavby pred dokončením, ktoré vydal stavený úrad obce Chmeľová č. 318-2/2025 zo dňa 13.01.2026, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.02.2026 a ďalej Rozhodnutím o zmene stavby pred dokončením, ktoré vydal stavebný úrad obce Chmeľová č. 120-2/2026 zo dňa 21.05.2026, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.05.2026. Celkový náklad stavby je 2 559 586,84 €, z čoho predstavuje náklad na bytovú časť sumu 2 084 584,19 € a na nebytovú časť sumu 475 002,65. Náklady na technickú vybavenosť (prístupovú komunikáciu, odstavňé plochy, dažďovú kanalizáciu a stojisko pre nádoby na odpad)

predstavujú sumu 240 750,89 €. Investícia bude po jej schválení príslušnými orgánmi financovaná z prostriedkov Ministerstva dopravy Slovenskej republiky sumou 877 840 € (dotácia), zo zdrojov Štátneho fondu rozvoja bývania sumou 1 387 600 € (úver s úrokom 0% ročne a splatnosťou 40 rokov) a vlastných zdrojov obce Zborov 533 897,75 €. Stavbu bude realizovať obecný podnik ZBOR-STAV, s. r. o., r.s.p.. V rámci stavby bude vybudovaných 22 bytov bežného štandardu a 2-3 obchodné prevádzky v suteréne budovy. Stavba bude obsahovať osobný výťah s funkciou bezbariérového prístupu do všetkých podlaží, centrálnu rekuperáciu bytových aj spoločných priestorov, fotovoltaiku, tepelné čerpadlo a 32 parkovacích miest.

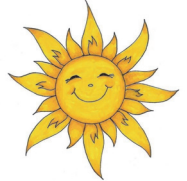
8. Obec Zborov a Východoslovenská distribučná, a. s., Mlynská 31, Košice, IČO 36 599 361 sa dohodli na majetkovom vysporiadaní bývalej trafostanice pri požiarnej zbrojnici nasledovne: 1. Obec Zborov kúpi budovu pod bývalou trafostanicou so súpisným číslom 18, postavenej na pozemku registra C KN parc. č. 278/6, nachádzajúcej sa v k. ú. Zborov za sumu 1 €, 2. Obec Zborov kúpi pozemok pod touto budovou, pozemok registra C KN parc. č. 278/6 o výmere 66 m², druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, nachádzajúceho sa v k. ú. Zborov, za sumu 1 €, 3. Obec Zborov predá novovytvorenú parcelu C KN 278/9 o výmere 10 m², druh pozemku: zast. plochy a nádvorie, ktorá vznikla oddelením od parcely C KN 278/2 o pôvodnej výmere 1 652 m², druh pozemku: zast. plocha a nádvorie, ktorá sa nachádza v k. ú. Zborov, a to v zmysle § 9a ods. 15 písm. f) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v zmysle čl. 15 ods. 4 písm. f) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zborov. Vychádzajúc z čl. 15 ods. 4 písm. f) bod 3 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zborov bola kúpna cena stanovená na 1 €. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je v zmysle čl. 15 ods. 5 písm. e) fakt, že prevodom majetku obce sa zabezpečí efektívnejšie využívanie verejných rozvodov – elektrickej sústavy, nakoľko sa na predmetnom pozemku nachádza funkčná trafostanica, ktorú vlastní a spravuje VSD, a. s. 4. Obec Zborov zriadi vecné bremeno k parcele C KN č. 278/2 o výmere 1 652 m², druh pozemku: zast. plocha a nádvorie (park za kultúrnym domom), obsahom ktorého je povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na slúžiacom pozemku. Na základe zmluvy o zriadení vecného bremena bude vykonaný zápis v príslušnom liste vlastníctva v časti „C - Ťarchy“, v znení: „Vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, Košice, IČO 36 599 361, strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na parc. C KN č. 278/2 v rozsahu GO plánu, úradne overeného príslušným kat. odborom pod č. G1-18/2016, G1-19/2016.“ Vecné bremeno sa zriadi bezodplatne. Vychádzajúc z čl. 11 ods. 3 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Zborov môže prípadoch hodných osobitného zreteľa, o ktorých zastupiteľstvo rozhodne trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov, byť zaťažený nehnuteľný majetok vo vlastníctve obce vecnými bremenami a inými právami tretích osôb bezodplatne, ak sa zaťažuje vo verejnom záujme alebo je to s prihliadnutím na všetky okolnosti konkrétneho prípadu v záujme obce. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je zabezpečenie prevádzky a existencie verejného elektroenergetického zariadenia, ktoré slúži na distribúciu elektrickej energie vo verejnom záujme, pričom jeho umiestnenie na pozemku vo vlastníctve obce je nevyhnutné na zabezpečenie spoľahlivej distribúcie el. energie. Zámer zriadenia tohto vecného bremena bol zverejnený 15 dní pred jeho schválením v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona. OZ schválilo predmetné prevody uzneseniami č. XXXIX.3/2026, XXXIX.4/2026 a XXXIX.5/2026 zo dňa 25.06.2026 Podstatou predmetných transakcií je konsolidácia majetku obce so špecifickým záujmom využiť budovu bývalej trafostanice pre účely rozšírenia požiarnej zbrojnice. Naši hasiči v poslednom období nadobudli techniku, ktorá bude optimálne trvalo umiestnená v tomto priestore.

9. Predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci výzvy s kódom Výzva FNPCR-01-2026 Fondu na podporu cestovného ruchu na projekt „Hrad v Zborove – ČIERNA KUCHYŇA“. Zabezpečenie fin. prostriedkov na spolufinancovanie real. projektu je vo výške min. 10,83 % (11 000,- €) z celkovej sumy opr. výdavkov projektu 101 573,35 €. Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov projektu bude z rozpočtu obce.

10. Dňa 24.06. vyhlásil predseda NR SR rozhodnutím č. 145/2026 Z. z. voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov a určil deň ich konania na sobotu 24.10.2026. Voľby sa budú konať od 07.00 h. do 20.00 h. Právo voliť do orgánov samosprávy obce má občan SR a cudzinec, ktorý má trvalý pobyt v obci a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku. Právo voliť do orgánov samosprávnych krajov má občan SR a cudzinec, ktorý má trvalý pobyt v obci, ktorá patrí do územia samosprávneho kraja, alebo má trvalý pobyt vo vojenskom obvode, ktorý patrí na účely volieb do orgánov samosprávneho kraja do jeho územia a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku. OZ v súlade s § 11 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov určilo počet poslancov OZ obce Zborov na volebné obdobie rokov 2026 – 2030 v počte 9 poslancov. OZ ďalej v súlade s § 166 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre voľby poslancov do OZ obce Zborov na volebné obdobie rokov 2026 – 2030 jeden volebný obvod a v súlade s § 11 ods. 4 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov určilo rozsah výkonu funkcie starostu obce Zborov na volebné obdobie rokov 2026 – 2030 v rozsahu 1,0 úväzku (plný rozsah výkonu funkcie).

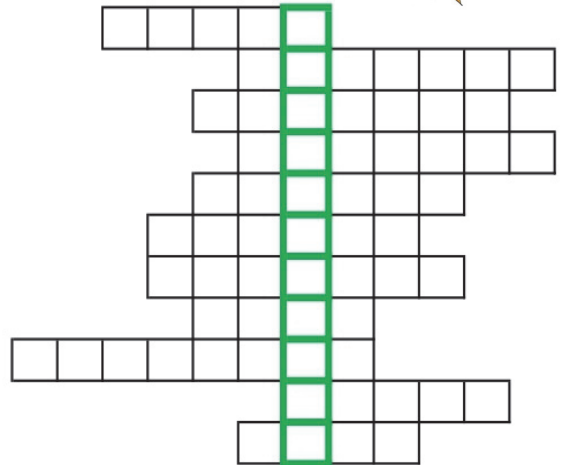
-OcÚ-

Obecná krížovka



V tajničke sa ukrývajú chýbajúce slová z letnej pranostiky: "Koľko mračien na, toľko v zime."

- 13.08.2026 budeme premietat' film
- Svätý Florián je patrónom
- Aká bola púť prvoprijímajúcich detí?
- Krstné meno referenta pre šport a prácu s mládežou MO SRZ Bardejov.
- Názov prístroja, ktorým sa dá zistiť hodnota viscerálneho tuku v tele.
- Ako sa volá šport, ktorému sa venuje Zborovčanka Tamara Geffertová?
- Mladší žiaci U13 sú okresu.
- Je vo pravda?
- Názov baru, v ktorom sa stretli spolužiaci po 30. rokoch.
- Hudobný nástroj koncertu 19.07.2026.
- Ako sa volá nový pomocník na obecnom úrade?



Správne vylúštenie tajničky môžete poslať do 24.07.2026 na mailovú adresu: obeczbzorov@gmail.com alebo priniesť osobne na Obecný úrad Zborov.

Jedného z úspešných lúštitel'ov odmeníme cenou od obce Zborov. Správne znenie tajničky zo "Zborovčana" 4/2025 bolo: ...tela...srdca...duši...

Výhercom ceny od obce Zborov sa stala Zuzana Balentová. Srdečne blahoželáme!

Oznam: zaslaním vylúštenej tajničky za účelom odovzdania prípadnej výhry, vyžrebovaný výherca týmto dáva súhlas na zverejnenie svojich osobných údajov.

ZBOROVČAN, informačný štvrťročník obce Zborov. Vydavateľ: Obecný úrad Zborov. **Sídlo vydavateľa, adresa redakcie:** Lesná 10, 086 33 Zborov. **IČO:** 00 322 741. **Telefón:** 054/4798 306, **Fax:** 054/4798 607, **e-mail:** obeczbzorov@gmail.com **Medzinárodné štandardné číslo:** ISSN: 1339-3677. **Evidenčné číslo:** EV 3371/09. **Tlač:** Tlačiareň Bardejov, s.r.o., Duklianska 19, 085 01 Bardejov. **Pripravila:** Valéria Bodíková. **Grafická úprava:** Valéria Bodíková. **Obsah schválili:** Rastislav Juraši, Mgr. Ivana Majcherová, Daniela Feckaninová. **Jazyková úprava:** PaedDr. Martina Zajacová. **Uzávierka čísla:** 26.06.2026.